Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone-Novaggio Tw	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	15.06.2016
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNB24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	32

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	20542	FRIGERIO Mattia		
Official scorer Marqueur	215141	MADASCHI Federica		
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris		
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	8	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	1

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: GI Malcantone-Novaggio Tw

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
19	©	BRICCOLA	Franco				212467
14	A	DESTEFANI	Matteo				212333
30	G	MAFFERETTI	Nicola	X	X	X	209362
	G						
34		MEIERHOFER	Milo				212334
74		GALEAZZI	Leonardo				206302
16		FRISBERG	Nick				206303
9		MARETTI	Michele				209350
91		GRIESENHOFER	Loris				208189
8		ANTONI	Gianluca				205280
97		D'EGIDIO	Nicola				208358
72		GOLIARD	Philippe				212332
40		GALASSO	Dario				216004

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10219
	SIGNORINI	Silvio		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:57	40	16	1				
04:46	19		2				
06:32	97		3				
08:01	40	16	4				
08:58	34		5				
11:57	19	34	6				
15:28	19		7				
18:34	19		8				
23:53	14	19	9				
27:54	19	16	10				
35:06	8	19	11				
48:56	74	40	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:08	74	2	17:08	G1
29:30	91	2	31:30	B1
40:23	14	2	42:23	E
41:16	34	2	43:16	E
57:41	34	2	59:41	G1
59:17	16	2	60:00	E
TOTAL			12	min

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
50	©	GAETA	Christian				203463
90	A	GIANNINI	Edy				207135
29	G	CEREGHETTI	Ryan	X	X	X	211345
	G						
19		MINUCELLI	Shiro				213180
33		POZZI	Giorgio				207203
8		BELLATTI	Alessandro				214242
26		LOCATELLI	Giorgia				211263
17		LOCATELLI	Mattia				212306
94		ROSSETTI	Noe				214231
73		MINUCELLI	Shasa				213348
55		MOLTENI	David				211223

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	97202
	FELAPPI	Paolo		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:20	17	50	1				
				TOTAL			1
TIME OUT			X				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:08	17	2	17:08	B1
22:08	90	2	23:53	J1
26:00	50	10	36:00	P2
29:30	19	2	31:30	B1
TOTAL			16	min